Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 58 (1971)

Heft: 8: Schulhäuser

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

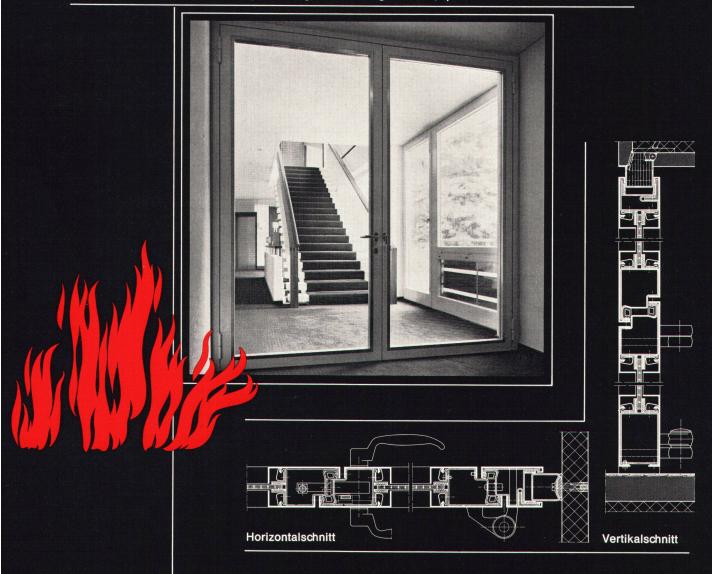
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Rauch-Barriere von hädrich ag

Für höchste Sicherheits-Ansprüche bauen wir die bewährte «Rauch-Barriere». Die rauchdichte Türe Typ HZ-R. Wir senden Ihnen gerne unsere technischen Informationen. Rauchdichte, feuerhemmende und feuerbeständige HZ-Türen sind nach behördlichen Vorschriften konstruiert und haben folgende gemeinsame Merkmale: Pro Flügel 2–3 kräftige Bänder, Gehflügel mit 3-Punkt-Verschluss, Nebenflügel mit 2-Kantenriegel. Konstruktion nach feuerpolizeilichen Vorschriften. Zulassung gemäss EMPA-Prüfbericht Nr. 71766 vom 29. März 1961.





Metallbau HZ Konstruktionen Profilpresswerk

Hädrich AG 8047 Zürich Freilagerstrasse 29 Tel. 051/521252

Kilcher



F. Kilcher, Bauisolationen AG, 4565 Recherswil

Nutzen Sie die größte Erfahrung und unsere neuesten Erkenntnisse über elastische Hochbau-Auflager

Europas führende Hilfen zur Vermeidung von Baurissen:

Kilcher-Deformationslager Kilcher-Gleitlager neu Kilcher-Limitgliss-Lager

neue ausführliche Dokumentation: Tel. 065 456 45 / 492 31

Didytung und Wahrheit

Was ist Wahrheit, was Dichtung? Gehört beides zusammen, in einem tieferen Sinn? Johann Wolfgang von Goethe, hoch- und vielbegabter Genius, mag sich diese Frage immer wieder gestellt haben. Sein Werk «Aus meinem Leben. Dichtung und Wahrheit», dessen letzter Teil erst nach seinem Tod erschien, zeugt davon.

> Da ist es für eine Isotech um einiges leichter, sich eine Antwort einfallen zu lassen. Denn zwischen der (Fugen-) Dichtung und der (Qualitäts-) Wahrheit liegen bestenfalls ein paar Jahre, schlimmstenfalls der gute Ruf einer Firma.

> Das wissen wir. Und deshalb machen wir unsere Fugen-Dichtung so, dass sie die Wahrheit verträgt.

Europas grösste Spezialfirma für Fugendichtungen

8404 Winterthur 5000 Aarau 4000 Basel 6500 Bellinzona 3027 Bern 6000 Luzern 9015 St. Gallen 8037 Zürich 2500 Biel

Hegmattenstrasse 20 Buchserstrasse 57 Blotzheimerstr. 22 Via C. Molo Looslistrasse 3 Lindengartenweg 7 Kräzernstrasse 75 Rötelstrasse 39 Mettstrasse 6

ISOTECH SA ISOTECH GmbH 6 Frankfurt

ISOTECH GmbH 1223 Wien Schiffmühlenstr. 116 Tel. ISOTECH N.V.

1211 Genève Rue d. Eaux-Vives 94 Tel. 022 36 52 84 Mauritiusstrasse 6

1 Berlin 31 Wegenerstrasse 4 75 Karlsruhe Hauptstrasse 75

Amsterdam Apollolaan 41

Chemin des Huttins 6 Tel. 021 24 56 08

Tel. 0611 35 94 23 Tel. 0311 86 16 70 Tel. 0721 621 96

24 32 36 Tel. 020 73 90 25



In über 100 Schulen in ganz Europa liegen über 100'000 m² Syntolan-Teppichboden. Dieses Fabromont-Produkt hat sich auch in Schulen endgültig durchgesetzt.

Nur die wirtschaftlichste Lösung ist hier zweckmässig. Strapazierfestigkeit wird gross geschrieben. Der durch und durch vollsynthetische Syntolan trotzt stürmischen Klassenwechseln und rutschenden Stühlen.

Dank seiner bindemittelfreien Gehschicht und der speziellen Faserkombination ist Syntolan besonders pflegeleicht. Die Reinigungskosten sinken.

> Syntolan hilft Baukosten sparen - er kann direkt auf Zementboden verlegt werden.

Wirksame Schalldämmung und optimale Akustik sind weitere entscheidende Faktoren beim modernen Schulhausbau und tragen viel zum störungsfreien Unterricht bei.

Lehrer und Schüler haben Anrecht auf zeitgemässe «Arbeitsplätze» und ein günstiges Lehrklima.

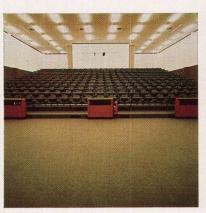
Verantwortliche Gremien, Behörden, Architekten und Schulkommissionen wollen sicher gehen - und zwar auf Jahre hinaus. Darum wählen sie Syntolan, den Teppichboden mit der grössten «Schulerfahrung».



Ein Schweizer Qualitätsprodukt der Fabromont AG Fabrik textiler Bodenbeläge 3185 Schmitten/Schweiz Telefon 037 361555 Telex 36162 Verkauf nur durch den Fachhandel

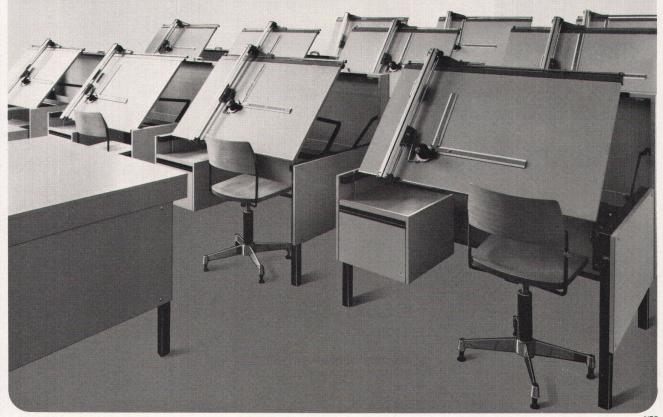






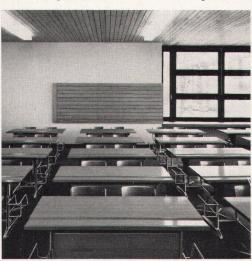


Embru Zeichentische für die ETH



Ein Embru-Zeichentisch, der eine Auszeichnung verdient. Ein Beispiel dafür, wie die besonderen Wünsche einer Hochschule und die Erfahrung des Fabrikanten eine optimale Leistung ergeben.

Neue Unterrichtsmethoden verlangen immer wieder neue Schulmöbel. Neue Formen, neue Konstruktionen, neue Werkstoffe. Für unsere Entwicklungsabteilung bedeutet «neu» ständiger Wandel im Dienste der Bildung.





Embru-Lieferprogramm für Schulen: Kindergartenmöbel, Schulmöbel für Normal-klassenzimmer, Lehrerpulte, Möbel für Handarbeits- und Hauswirtschaftsunterricht, Spezialmöbel für Physik-, Chemie- und Naturkunde-Unterricht, Spezialmöbel für Berufsschulen, Saalstühle und -tische, Sprachlehranlagen, technische Lehrmittel.

Embru-Werke, 8630 Rüti Telefon 055/312844 Agence de Lausanne: Case postale 1000 Lausanne 19 Chemin Vermont 14 Tél. 021/26 60 79



Schulmöbel für alle Unterrichtszweige und Bildungsstufen

ein Bauelement unserer Zeit | präzis, formal und funktionell gestaltet | • • •

aluminium fenster



Aluminiumfenster in allen Ausführungen Vollisolierte Aluminiumfenster ALSEC Holzmetallfenster FENELOX in Aluminium und Bronze **Glissa AG** 8200 Schaffhausen Telefon 053 5 92 31 Telex 76347





Hopp! Es geht steil aufwärts mit unseren Odenwald-Mineralfaserplatten. Die verarbeiteten Quadratmeter lassen sich bereits in sechs- und siebenstelligen Zahlen ausdrücken. Einige der wesentlichen Vorteile: Rasche und trockene Montage, einfaches Einbauen von Beleuchtungskörpern, Installationen können im Deckenhohlraum frei verlegt werden. OWA MF – anerkannt für moderne Raumgestaltung und optimalen Feuerschutz. Durchaus verständlich, dass Architekten ihre Akustik- und Deckenprobleme gerade uns anvertrauen. Sie sollten es auch tun! Fragen kostet nichts – die Antwort dazu gibt Ihnen unser technischer Beratungsdienst.

4000 Basel Lehenmattstr. 178 Tel. 061-42 54 83 **Euton AG**

3072 Bern Biderstrasse 52 Tel. 031-511518 Vom sehr wichtigen Unterschied zwischen Dichtung und Wahrheit



Die kühlköpfigen Renesco-Spezialisten wissen, was von ihrer Dichtkunst abhängt. Darum wissen sie auch, dass in dieser Dichtung keine Ungereimtheiten vorkommen dürfen.

Schon ganz wenig ausgelaufenes Öl vermag unzählige Liter Trinkwasser ungeniessbar zu machen. Gerade in jüngster Zeit ist die ganze, mit Grosstankanlagen verbundene, Problematik einer breiteren Öffentlichkeit ins Bewusstsein gedrungen. Die Fachleute wussten darüber schon seit langem Bescheid und unternahmen vieles, um das Übel zu bekämpfen.

So hat Renesco schon vor Jahren die Wichtigkeit von Qualitätsarbeit auf diesem Gebiet erkannt. Und nachdem wir uns gründlich darüber informiert hatten, in welcher Weise Pannen entstehen und wie man sie vermeiden kann, besorgten

wir uns die richtigen Produkte und schulten unsere Spezialisten in der richtigen Anwendung. Das Resultat ist eindrücklich: Die kühlen Köpfe von Renesco sind gefragte Berater und Ausführende für Beschichtungen von Tankräumen und Grosstankanlagen. Die von uns angewandten Behälter- und Spezialfugendichtungen schliesslich sind erprobt und halten allen Beanspruchungen stand. Und zudem haben wir seit neustem unsere Servicegruppenwagen mit Autoruf oder Telefon ausgerüstet. Sie sehen: Die berechtigten Ansprüche des Umweltschutzes sind uns seit Jahren vertraut und die rasche Lösung solcher Probleme geläufig. Sie profitieren von unserer Erfahrung!



Unser Ausführungsprogramm umfasst u.a.:

- Abdichtungen gegen Grund-, Hang- und Meteorwasser im gesamten Hoch- und Tief-, Stollen- und Tunnelbau. (Beachten Sie unser kostensparendes System zur Abdichtung von Tiefgaragen.)
- Fein-Injektionen als Abdichtung gegen Flüssigkeit und zu thermischen Isolationszwecken
- Ölwannenisolationen nach den Eidg. Gewässerschutz-Vorschriften
- Behandlung von Betonstrassen zur Erhöhung der Frost- und Tausalzbeständigkeit
- Projektierung wirtschaftlicher, bautechnisch vereinfachender und zeitsparender Abdichtungssysteme
- Forschung und Entwicklung neuer Produkte, Verfahren und Maschinen in den Sektoren Bauchemie und Kunststoffe

renesco

René Schmid + Co. AG Chemische Baustoffe Abdichtungen im Hochund Tiefbau Schaffhauserstrasse 359 8050 Zürich Telefon 01 46 46 92



Neue Membran-Sicherheits-Ventile



Eckmodell mit Abgangsverschraubung Nr. 7050

Eckmodell mit Schauglas und Abgangsverschraubung Nr. 7051



- Federbelastetes Membran-Sicherheitsventil für druckfeste Warmwasserspeicher (Boiler)
- Ansprechdruck vom Fabrikanten fest auf 5 atü ein-gestellt (auf Wunsch auch andere Drücke bis max. 7 atü)
- gegen unbefugtes Verstellen des markierten Ansprechdruckes plombiert
- nachträgliche Änderung des Ansprechdruckes durch Auswechseln des Oberteils
- Funktionskontrolle durch Drehen der Kontrollmutter
- Distanzschale zur Entlastung der Rollmembrane-Ventildichtung, welche bis zur Inbetriebnahme damit vom Sitz abgehoben wird. Durch einfaches Drehen der Kontrollmutter kann die Schale abgezogen werden, und somit ist das Ventil betriebsbereit
- Qualität:

Gehäuse und Oberteil in Pressmessing Schraubsitz in Chromnickel-Rollmembrane warmwasserbeständig bis 90°C

Durch das Wasserwerk der Stadt Zürich geprüft und zugelassen

Gemeinschafts - Produktion Nussbaum Kugler

R. Nussbaum & Co. AG 4600 Olten 1

4000 Basel

1211 Genf 8

8031 Zürich

Metallgiesserei und Armaturenfabrik

Martin-Disteli-Strasse 26 Telefon 062 21 33 33

Hammerstrasse 174 Telefon 061 32 96 06 Metallgiesserei und La Jonction Armaturenfabrik AG Telefon 022 24 72 35 Tel. 01 44 51 11

Josefstrasse 129

8045 Zürich

Eichstrasse 23 Telefon 01 35 33 93 1000 Lausanne

12, chemin des Avelines Telefon 021 25 61 47



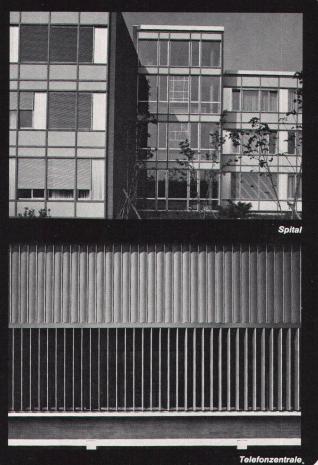
3007 Bern Matten-hofstr. 33–33a Tel. 031 25 25 22

Alusuisse-Aluminium

für öffentliche Bauten



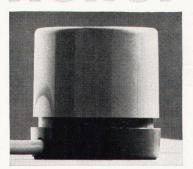
Der Unterhalt von öffentlichen Gebäuden spielt im Budget einer Gemeinde oder eines Kantons heute schon — und in der Zukunft noch mehr — eine wesentliche Rolle. Aluminium ist witterungsbeständig und bedeutet Qualität. Mit Aluminium können die Unterhaltskosten an Schulen, Spitälern, Altersheimen, Sporthallen und Verwaltungsbauten gesenkt werden.



ALUSUISSE

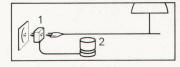
Schweizerische Aluminium AG Buckhauserstrasse 11 8048 Zürich Telefon 01/548080

dunkel heller heller heller



Mit ihm beeinflussen Sie die Stimmung in Ihrem Heim. Ob dezente Beleuchtung oder behaglicher Dämmerschein. Sie regulieren das Licht. Ganz nach Stimmung. Auch beim Fernsehen, bei Filmoder Diaabenden, beim Arbeiten in vorgerückter Stunde, stets haben Sie das geeignete Licht. Zudem sparen Sie Strom und verlängern das Leben der Glühbirnen. Das sind nur einige der vielen Möglichkeiten, die Ihnen der elektronische Feller-Lichtregler bringt. Aber entdecken Sie selber, was alles zwischen hell und dunkel liegt.

Feller Lichtregler 1. Der Zw. den Lichtregler 2. Durch ein- oder a.



 Der Zwischenstecker verbindet den Lichtregler mit der Lampe.
 Durch Antippen wird das Licht ein- oder ausgeschaltet. Drehen ermöglicht die Wahl der gewünschten Helligkeit.



Adolf Feller AG, 8810 Horgen Fabrik elektrischer Apparate Telefon 051 82 1611







Pensionieren Sie ihren Leimtopf!

Und mit dem arbeitslosen Pinsel können Sie etwas viel interessanteres einstreichen – den vermehrten Gewinn durch Arbeitsersparnis.

Die Argoplax wird in 9 verschiedenen Endstärken und in Formaten bis 310×160 cm (260×125 cm) fabriziert. Die Argoplax ist nur über den Fachhandel erhältlich.

argoplax

Homoplax Argolite

Ein neues Produkt der ARGOLITE AG

Kunststoffplattenwerk 6130 Willisau Telefon 045 - 6 19 12



aus

Stahl

für Gemeinschafts-Waschräume

Industrie · Gewerbe · Internate · Schulen · Heime · Sanitätshilfe- und Zivilschutzstellen • Kasernen • Kantonnemente • Turnhallen • Baustellen • Campingplätze

> Verkauf durch die Sanitär-Grossisten Hersteller:

BELINOX Loertscher AG 5649 Stetten



Ihr Vertrauen macht den Hoval-Kessel (für sparsame Heizung und unbeschränkt Warmwasser) zum Marktleader.

Dafür danken wir Ihnen

In der Schweiz gehört der Hoval-Kessel zum führenden Kombinations-Kessel. Dies dank Ihrem Vertrauen. Ihrem Vertrauen, das Sie den Hoval-Konstruktionen, der Hoval-Qualität, dem Hoval-Kundendienst und der Hoval-Garantie entgegenbringen.

Heute stehen in Europa und Übersee viele hundertausend Hoval-Anlagen in Betrieb. In Einund Mehrfamilienhäusern, in Hotels, Schulen und Gewerbebetrieben, in Grossüberbauungen und Siedlungen, in Neu- und Umbauten sorgen Hoval-Kessel jahrein, jahraus für sparsame Heizung und

unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten. Ihr Vertrauen, das uns erfolgreich macht, ist unser Ansporn, dass der Hoval-Kessel auch in Zukunft der Begriff für Heizung und Warmwasser sein wird. Auch für Ihr Projekt. Verlangen Sie bitte über den Hoval-Kessel nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG Feldmeilen Telefon 051 7312 82 Basel Bern Lausanne Lugano

Verkauf und Service auch in Deutschland (Krupp-Kessel), Österreich, Benelux, England, Frankreich, Italien





Hoval - für Heizung, Warmwasser und Klima

Fortschrittliche Stadt des schweizerischen Mittellandes, die in starker Entwicklung begriffen ist, sucht durch uns eine erfahrene Persönlichkeit, die als

Stadtarchitekt

in direkter Unterstellung unter den Stadtbaumeister folgende Schwerpunktsaufgaben selbständig betreut:

- Ausarbeitung spezieller Bebauungspläne
- Erarbeitung allgemeingültiger Richtlinien für den Hochbau
- Erarbeitung eigener Projekte aus Projektentwürfen
- Schaffung von Wettbewerbsunterlagen
- Begutachtung von Projekten, Ausführungsplänen und Kostenvoranschlägen
- Verfassung von Vorlagen und Beratung von Kommissionen und Verwaltungsabteilungen

Die Ausbaupläne der Stadt verlangen einen zukunftsbewußten Architekten mit Sinn für Teamwork und Gewandtheit im Verkehr mit externen Architekten.

Jüngere Architekten, die ihre schöpferische Begabung in den Dienst einer aufstrebenden Stadt stellen und sich eine geachtete, gut bezahlte Stellung erarbeiten möchten, wollen uns ihre kurzgefaßten Bewerbungsunterlagen unter Kennziffer 1595 einreichen.



Unternehmensberatung und Betriebsorganisationen Fachgruppe Personal

Wir bürgen für strengste Diskretion in der Behandlung Ihrer Kontaktnahme.

Alles verlangt heute nach der vielgepriesenen Ruhe!

Der fortschrittliche Architekt verlangt Schallschutz!

Lärmbekämpfung

Planung

Raumakustik

Berechnung

Bauakustik

Beratung

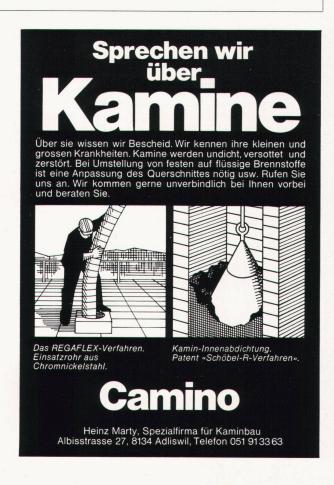
Bau- und raumakustische Messungen

Büro für akustische Beratungen

Hellmuth Kolbe, Akustiker und Toningenieur AES

8304 Wallisellen Tel. 01 / 93 22 81 Zielackerstraße 6

Studio 052/331515



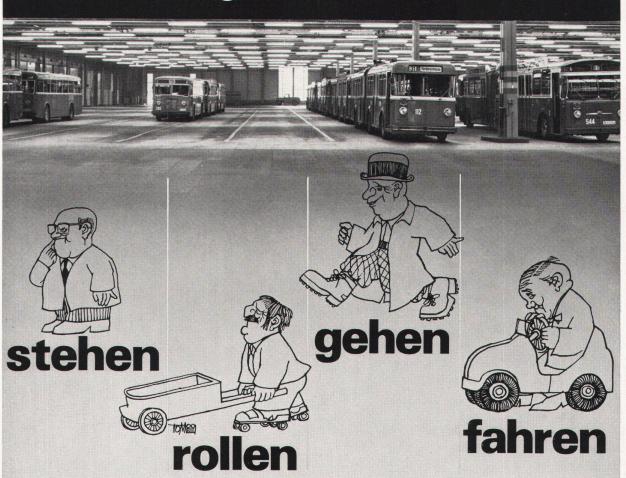


Nie ein Wasserfall. Niagara ist eines der 3 neuen Gussgläser. Es ist auch mattiert - mit klaren Rillen - erhältlich.



Bitte senden Sie mir ein Muster des Gussglases Niagara	VC 208
Name	
Adresse	
PLZ, Ort	

auf gutem Boden...



auf EUBÖOLITH - Steinholz

fusswarm, zäh, elastisch, öl- und lösungsmittelbeständig, keine elektrostatische Aufladung, einfach im Unterhalt, staubfrei oder auf MAXIDUR - Hartbeton

robust, mineralöl- und lösungsmittelbeständig, staubfrei, keine Pflege

Beide Industrieböden sind in ihrer Qualität und ihrer Preiswürdigkeit unübertroffen. Jedes Jahr verlegen wir mehrere hunderttausend Quadratmeter. In unserer Arbeit steckt deshalb ein enormer Erfahrungsschatz, der zu Ihrer Verfügung steht!



Euböolithwerke AG Tannwaldstrasse 62 4600 Olten Tel. 062 – 212335

echtes Leder



LAGAK

das Schweizer Polsterleder für die Hand des Könners zur Freude des Kenners charaktervoll ledrig weich, farbecht und langlebig

Wohnen mit Leder, Sitzen auf Leder ein herrliches Gefühl naturnahen Komfortes!



ein Markenname, der seit Jahrzehnten für bestes Schweizer Qualitätsleder bürgt

der Inbegriff weich gegerbten Leders, fein im Griff und sprichwörtlich zäh

Möbelleder LACAR-NAPPA ist echtes Rindleder aus besten mitteleuropäischen Rohhäuten und wird in 2 Ausführungen geliefert:

LACAR-NAPPA

Das Standard-Möbelleder, das alle Strapazen aushält

LACAR-NAPPA ist chromgegerbt und mit Anilinfarben durchgefärbt. Seine Oberfläche ist mit einem feinen, leicht pigmentierten Lackfinish ausgerüstet, der dem Leder seine hervorragenden Gebrauchseigenschaften vermittelt:

Wasser- und ölfest, abwaschbar mit Seifenwasser, lichtecht und nicht abfärbend.

Je nach den verwendeten Rohhäuten ist LACAR-NAPPA mit verschiedenen Narbenprägungen in entsprechenden Preislagen lieferbar.

Pflegehinweise:

Flüssigkeiten und Schmutz aller Art dringen nicht in das Leder ein und können daher leicht abgewischt werden. Gelegentlich mit schwachem Seifenwasser reinigen, gut trocknen lassen und mit farbloser Schuhcrème mittels Wollappen polieren.

Nie Silicon verwenden!

VELCAR-NAPPA

Das Wildleder unter den Möbelledern

VELCAR-NAPPA ist wie Lacar-Nappa chromgegerbt und mit Anilinfarben durchgefärbt. Es wird aber umgekehrt aufgezogen, d. h. die Leder-Innenseite wird herausgekehrt. Diese zeigt den bekannten Wildledercharakter und ist mit einer farblosen Scotchgard-Imprägnierung versehen.

VELCAR-NAPPA ist preisgünstig, unempfindlich gegen Kratzer und nicht sehr heikel.

Pflegehinweise:

Wasser-, Getränke- und Schmutzflecken sofort feucht abwischen. Fett- und Ölflecken sowie Handgriff- und Kopfliegestellen feucht mit etwas Handseife reinigen, dann mit sauberem Wasser nachwischen. Nach vollständigem Trocknen mit einer Wildlederbürste aufrauhen und wieder mit Scotchgard-Spray imprägnieren.

Hersteller: Max Gimmel AG, Gerberei, 9320 Arbon

Verkauf: Gut & Co. 8152 Glattbrugg, Tel. 051 83 44 11



Montagebau Information

Montagebauweise

Die Montage vorfabrizierter Elemente ist unsere Spezialität. Gut eingespielte Ist Unsere Speziantat. Gut eingespielte Equipen bieten Gewähr für einen raschen Baufortschritt. Als Verkleidung oder Ausfachung von Eisenbeton-und Stahlskelett-Konstruktionen liefern und montieren wir stahlarmierte Siporex-Elemente. Diese können horizontal oder vertikal eingebaut werden.

Alle Fugen zwischen den Siporex-Wandplatten werden abgedichtet und die ganze Fassade mit einer diffusionsoffenen Beschichtung versehen.

Siporex-Gasbeton ist leicht und hat eine vorzügliche thermische Isolierfähigkeit.

Beispiel 4 Atomkraftwerk Beznau I der NOK,

Werkstatt, Lager und Kühlwasser-Reinigungsgebäude

Erstellt durch Konsortium Westinghouse International Atomic Power Co. Ltd., Genf und Brown, Boveri & Cie AG, Baden

Wir lieferten und montierten 1700 m² Siporex-Dachplatten 1600 m² Siporex-Wandplatten

SIPOREX



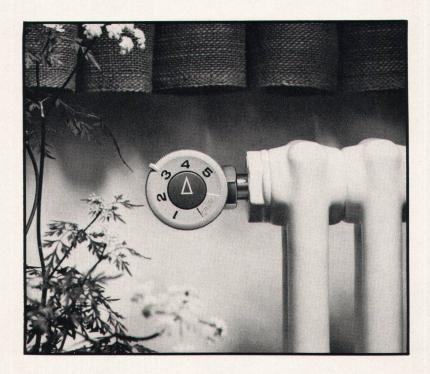


MONTAGEBAUAG Hohlstrasse 610, 8048 Zürich Telefon 051/625656

MORTAGEBAUSA Perdonnet 1, 1005 Lausanne Telefon 021 / 23 73 46

Planen Sie mit Danfoss-Radiator thermostaten

(Jetzt in Mini-Abmessung mit Komfortzonen)



Seit ca. 20 Jahren stellt DANFOSS thermostatische Heizkörperventile zur individuellen Regelung der Raumtemperatur her. Das Programm wird jetzt um einen neuen Typ erweitert: Typ RAVL.

Dieser neue Typ basiert auf dem

bekannten und bewährten Konstruktionsprinzip, ist aber besonders auf den Wohnungsbau abgestimmt, auch im Preis!

Der neue Heizkörperthermostat hat kleine Abmessungen - die Fühler-Masse sind um 15% reduziert worden, während das Ventilgehäuse

weiterhin DIN-Abmessungen aufweist.

Wünschen Sie weitere Auskünfte darüber, warum Sie DANFOSS-Heizkörperthermostaten empfehlen sollten, so bitten wir um Einsendung des Coupons.

GUTSCHEIN
Ich bitte um kostenlose Übersendung von
Druckschriften über Danfoss thermostatische Heizkörperventile für einen Neubau

, zur Modernisierung eines Altbaues

.

Name	
------	--

Anschrift

7159

FABRIK AUTOMATISCHER SCHALT- UND REGELAPPARATE

WERNER KUSTER AG

4132 Muttenz 2/Basel Hofackerstrasse 71, tel. 061-421255 Filiale Lausanne, tel. 021-250168 Filiale Zürich/Wallisellen, tel. 051-934054



RUB KOR

Die Kombination RUB KOR und RUB TAN kann in bezug auf Elastizität, Struktur und Farbe allen Sportarten, wie Schulsport, Leichtathletik, Ball-, Turn- und Tennissport angeglichen werden. RUB KOR Sportplatzbeläge sind elastisch und witterungsbeständig, eine 25 mm dicke Schicht aus Bitumen, Kork und Gummi wird mit roter oder grauer Schlämme versiegelt.





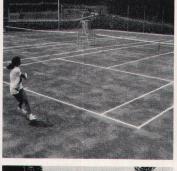




RUB TAN Sportplatzbeläge

sind elastisch, witterungsbeständig,

abriebfest, rutschsicher und wartungsfrei. RUB TAN wird als Verschleisschicht ein-





Die Oberflächenbehandlung kann bei diesen Belägen variiert werden. Markierungen sind widerstandsfähig und können individuell in verschiedenen Farben angebracht werden. RUB TAN ist spikesfest.



WALO

Walo Bertschinger AG.SA

Beratung durch Walo Bertschinger AG.SA Zürich, Tel. 051 44 66 60

Ausführung im Kanton Bern Heinz Aemmer Sportplatzbau Lyss



Hotels Restaurants

Ausstellungsräume Geschäftshäuser Krankenhäuser

Einfamilienhäuser Verwaltungen Bungalows

Schulen

Mehrfamilienhäuser Kommunalbauten

Ateliers Kindergärten Diese Aufzählung liesse sich beliebig fortsetzen, denn die Anwendungsmöglichkeiten von Stoecklin spannungsarmer Rauhfaser sind unbegrenzt.

Sie erlaubt eine individuelle Farbwahl

und behält ihre dekorative Struktur auch nach mehreren Anstrichen. Wo immer es wohnliche Wände geben soll, gilt: Stoecklin spannungsarme Rauhfaser ist gut und geschmackvoll.

Stoecklin spannungsarme Rauhfaser



Stoecklin & Co. Papierfabrik CH - 4144 Arlesheim

Ihr Partner auf dem Flachdach für

httechnik

Jahrzehntelange Erfahrung! Wir bieten Ihnen optimale Sicherheit durch ausgereifte Konstruktionen. Fragen Sie uns an. Wir finden auch für Sie die wirtschaftlichste Lösung.



Lichtkuppeln Glasdachwerk Spenglerei Bleipresswerk

Jakob Scherrer Söhne Allmendstrasse 5-7 8059 Zürich 2 Tel. 051 2579 80

Raums barer

Auf dem Weg zur
Zukunftsheizung, die
überhaupt keinen Raum
mehr beansprucht, schufen wir den
Überdruckkessel GD, der enorm viel
Raum spart. Viel Raum im Heizraum,
und Raum in allen Stockwerken, dank
dem kleinen Kaminquerschnitt.
Was sparen Sie sich und Ihren Kunden
ausserdem mit dem GD?

ie sparen sich umständliche Montagearbeiten, denn die einzelnen Gussglieder sind kein «Sperrgut» und gehen durch jede normale Tür.

> ie sparen sich die ganze Problematik der Beheizung von Miethäusern und Wohnblöcken, denn wir haben mit 19 kompakten Kesseleinheiten (von 132 000—958 000 kcal/h) alles für Sie gelöst.

ie sparen Ihren Kunden baldige Neuinstallationen, denn der GD lebt unglaublich lange. ie sparen Ihren
Kunden überdimensionierte
Schallisolationen, denn
der GD heizt praktisch
geräuschlos, da mit
normalem 1- oder
2-Stufen-Brenner
heizbar.

ie sparen sich und den Kunden Zukunftsprobleme, denn dank der Gliederbauweise ist der Kessel jederzeit erweiterungsfähig.

ie sparen sich Spezialkesselfundamente, denn die jedem Kesselglied angegossenen Gusseisenfüsse gewährleisten gleichmässige Bodenbelastung.

> ie sparen Ihrem Kunden, wenn er möchte, den Kellerheizraum, denn GD-Kessel lassen sich auf dem Dach montieren.

Wer beim Bauen an die Zukunft denkt, wählt

ie sparen

oder die Zellen-Batterie liefert es stets «à discrétion».

mit dem Warmwasser: der

Chromnickelstahlboiler

Ihren Kunden Ärger



GD

OERTLI STANDARD AG Zürichstrasse 130 8600 Dübendorf Telefon 051/85 11 03/85 05 11

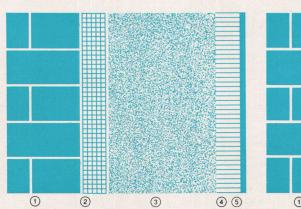


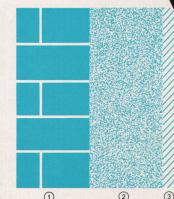
Jetzt gibt es das

MARNORA® Verputz-System

Alt

- 1. Mauerwerk
- 2. Zementanwurf
- 3. Grundputz 4. Fertigputz
- 5. Farbanstrich
- Zeitbedarf für Putzaufbau 6-8 Wochen





Neu

- 1. Mauerwerk 2. MARMORAN
- GRUNDPUTZ
 3. MARMORAN
 DECKPUTZ

Zeitbedarf für Putzaufbau 2-3 Wochen

Zeitgewinn 4-5 Wochen Kostenersparnis Arbeitsvereinfachung

Die rationellste Lösung Ihres Verputz-Problems ist das MARMORAN Verputz-System. Es besteht aus MARMORAN GRUNDPUTZ, einem mit hydraulischen Bindemitteln hergestellten und mit Kunststoffen vergütetem Trockenmörtel und MARMORAN DECKPUTZ, dem bekannten kunststoffgebundenen Deckputz.

Beide Produkte können innen und aussen von Hand oder mit Maschinen verarbeitet werden.





Ein dichtes, sinnvoll auf die ganze Schweiz verteiltes Netz von technischen Beratern oder der speziell ausgebaute Baustellen-Service steht Ihnen jederzeit zur Verfügung. Verlangen Sie die vollständige MARMORAN-Dokumentation mit Farbkarte (45 Farbtöne) und Verputzmustern.



Spezialist für kunststoffgebundene Verputze 8604 VOLKETSWIL/ZH Telefon (01) 86 47 44

MARMORAN erhalten Sie auch bei Ihrem Baumaterialien-Händler

Materialboy «Geraco»

Aus Stahlrohr und Blechtablaren hergestellt, mit Fahrrollen und in gefälliger grauer Farbe gespritzt. Er bietet Platz für Zeichenmaterial, Planrollen, Ordner, Telefon und Telefonbücher, Hängemappen usw. und eignet sich deshalb als praktische Ergänzung zu Zeichenständern und stark belegten Arbeitspulten.

Höhe 78 cm, Breite 78 cm, Tiefe 52 cm, komplett mit Materialschale Fr. 325.– Telefonhalter Fr. 8.–

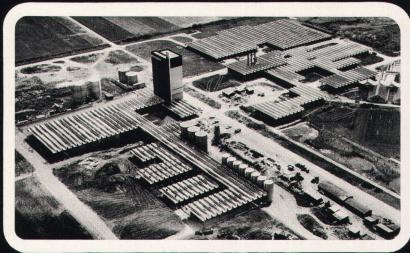




Sarnafil

Die Sarnafil®-Kunststoffisolationshaut schützt dauerhaft und zuverlässig vor Wasser. Sie ist einfach zu verlegen.

Verlangen Sie die Sarnafil®-Dokumentation.



Kunststoff AG Sarnen, 6060 Sarnen, Telefon 041/66 2333

Die Kunststoffplatte mit dem echten Holzfurnier.

Entgegen den bei üblichen Kunststoffplatten verwendeten bedruckten oder eingefärbten Dekorpapieren besteht die Oberfläche der KELLCO-FLEX-Platte aus echtem Holzfurnier.



Schutzschicht (Melaminharz)

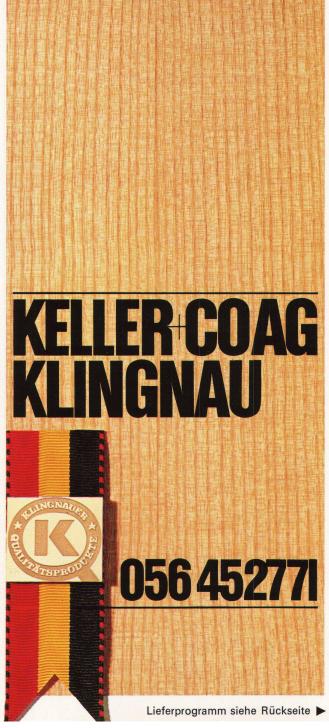
Edelholzfurnier

Trägerschichten (Phenolharz)

KELLCO-FLEX vereint die guten Eigenschaften einer Kunststoffplatte mit der Schönheit und dem hohen Wert des echten Holzes.



KELLCO-FLEX



KELLCO-FLEX

die Kunststoffplatte mit dem echten Holzfurnier

- KELLCO-FLEX-Platten sind dauerhaft.
 Die Abriebfestigkeit entspricht jeder guten Kunststoffplatte.
- KELLCO-FLEX-Platten widerstehen Oel, Fett, Fruchtsäften und haushaltüblichen Säuren.

Lieferprog	ıramm	Format: 250×10		n Dicke: 1 r		1 mm
Oberfläch	en			seide	nglanz	matt
Nr. 3701	Sapeli					
Nr. 3711	Bassan	n Nussbaum		•		
Nr. 3712	amerik.	Nussbaum				
Nr. 3713	amerik.	Nussbaum R	ustico			
Nr. 3714	austral.	Nussbaum				
Nr. 3731	Teak					
Nr. 3732	Teak R	ustico				
Nr. 3741	Esche					

- KELLCO-FLEX-Platten sind leicht zu reinigen.
- KELLCO-FLEX-Platten eignen sich für jede Art von Innenausbau.

Keller+Co AG, 5313 Klingnau, Tel. 056 / 45 27 71



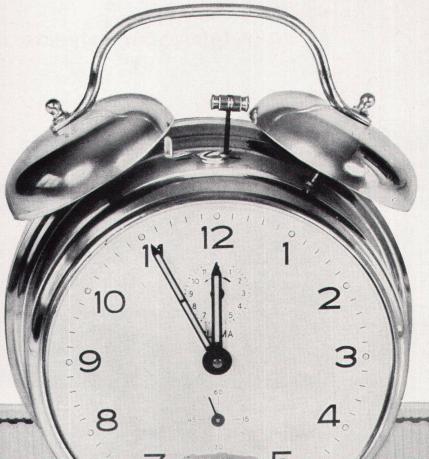
Nr. 3714 austral. Nussbaum

Nr. 3731 Teak

Nr. 3732 Teak Rustico

Nr. 3741 Esche





Neuzeitlich und modernes Bauen auf dem Gebiete der Heiztechnik mit dem TKM Heizsystem.

Was heisst TKM?

- ein kostensparendes System, für die moderne Architektur konzipiert, mit günstigeren Totalanlagekosten
- Praktisch keine Spitz- und Durchbrucharbeiten
- ☐ Einfache, genaue Berechnung
- ☐ Kürzere Montagezeiten
- □ Weniger Steigstränge
- ☐ TKM-Ventil mit Schnellverschluss
- ☐ Keine Schweiss-Stellen und Eindichtungsarbeiten ab Steigstrang
- ☐ Rücklaufverschraubung überflüssig
- Heizkörper stets demontierbar ohne Entleerung der Anlage

Protherm AG, Butzenstrasse 39 8038 Zürich, Tel. 051/45 80 30



Protherm SA, Rue Jacques Dalphin 19 1227 Carouge-Genève, Tél. 022/42 07 47

BON

An Protherm AG, Butzenstrasse 39 8038 Zürich

Bitte senden Sie uns Informations-Unterlagen über:

- □ das neuzeitliche TKM Heizsystem
- ☐ Ich wünsche Besuch eines Fachberaters

Name

Strasse

PLZ/Ort



Oberlichtkuppeln aus

Acrylglas oder Polyester

Eschmann AG Thun

Industriestraße 5 Tel. 033 / 2 91 91

Schulamt der Stadt Zürich

An der Kunstgewerbeschule der Stadt Zürich ist die Stelle des

Vorstehers der Abteilung Tagesklassen

neu zu besetzen.

Aufgaben:

- Leitung und Ausbau der Abteilung Tagesklassen mit sieben Vorkursklassen und den Ausbildungs- und Weiterbildungsklassen (Foto, Grafik, Innenausbau/Produktgestaltung, Metall, Mode, Textil, Wissenschaftliches Zeichnen).
- Vertretung der Abteilung gegenüber Schulleitung, Behörden und nach außen. Erteilen von Unterricht (mindestens 10 Stunden pro Woche).
- Es ist vorgesehen, dem Vorsteher einen Stellvertreter beizugeben, der ihn in organisatorischen und administrativen Belangen entlastet.

Anforderungen:

- Fähigkeit, die Abteilung fachlich und pädagogisch zu leiten.
- Gestalterische Ausbildung und Praxis.
- Erfahrung im Unterricht in einem oder mehreren gestalterischen Fächern. Verständnis für Organisation und Verwaltungstätigkeit.

Die Anstellung erfolgt gemäß der städtischen Lehrerbesoldungsverordnung. Die Besoldung entspricht derjenigen eines Hauptlehrers zuzüglich der Vorsteher-Zu-

Anmeldung:

Die handgeschriebene Bewerbung ist unter Beilage des Lebenslaufes, einer Foto, der Kopien von Abschlußzeugnissen und Ausweisen über Ausbildung und Praxis mit der Anschrift «Vorsteher Tagesklassen Kunstgewerbeschule» bis 20. August 1971 dem Schulvorstand der Stadt Zürich, Postfach, 8027 Zürich, einzureichen.

erteilen Dr. Mark Buchmann, Direktor der Kunstgewerbeschule, oder Dr. Hansjörg Budliger, Vorsteher für besondere Aufgaben, Kunstgewerbeschule, Ausstellungsstraße 60, 8005 Zürich, Telefon 01/42 67 00.

Zürich, 22. Juni 1971

Der Schulvorstand



Aktuell und interessant

Wertvolle und nützliche Anregungen und umfassende Orientierung über die neuesten Baumaterialien und Konstruktionselemente in der

Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Älteste, größte und vielseitigste ständige Baufachausstellung in der Schweiz (bestehend seit über 30 Jahren; Ausstellungsfläche etwa 2200 m²; über 950 beteiligte

8001 Zürich, Talstraße 9, Tel. (051) 237688, Eintritt frei

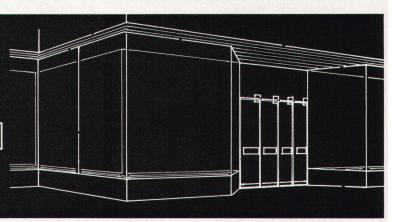
Ihr Generalunternehmer für Schaufenster-Grossanlagen

Brüllmann vereinigt im eigenen Betrieb: Metallbau Ganzglasbau Glashärtungsanlage Vitrinenbau Glasgrosshandel

fachmännische Beratung termingerechte Ausführung Übernahme der Gesamtverantwortung

Glas- und Metallbau 8280 Kreuzlingen Telex 77189

Telefon 072-82326



Aus dem Hassler-Sortiment:

SOMV Der neue elastische Wandbelag

Spart Arbeitszeit*und Materialkoster

Somvyl von Hassler ist stossfest, weit- | wärme-isolierend, schwer entzündbar, gehend kratzfest, wasserabweisend, abwaschbar, atmungsaktiv, ästhetisch, lichtecht; entspricht 13 mm Gips.

schalldämpfend.chemikalienbeständig.

In einem Wort: strapazierfähig.

SOMVVI

9 dekorative Muster in 33 Farben

SOMVY

Elastisch, reissfest. stossabsorbierend

SOMVY

Expandierter PVC-Schaum mit Zellstruktur (Dicke 2,5 mm)

SOMVY

Schalldämpfend. schwer entzündbar. SOMVY

Verdeckt Risse in der Wand, neu entstandene Risse bleiben unsichtbar.

SOMVY

Gleicht Unebenheiten automatisch aus.

Entspricht 13 mm Gips.

*Somvyl spart Arbeitszeit:

Dieser Wandbelag ist leicht und sauber zuschneidbar. Völlig problemlos zu verlegen.

**Somvyl senkt Materialkosten:

Dieser Wandbelag kann direkt auf Schalen-Beton montiert werden - dadurch entfallen die Kosten für den Abrieb.

Somvyl für Treppenhäuser, Wohnräume, Korridore, Küchen, Badzimmer, Kinderzimmer. Hotels, Restaurants, Schulen, Spitäler, Geschäfts- und Bürohäuser, Kinos etc.

Generalvertretung für die Schweiz:

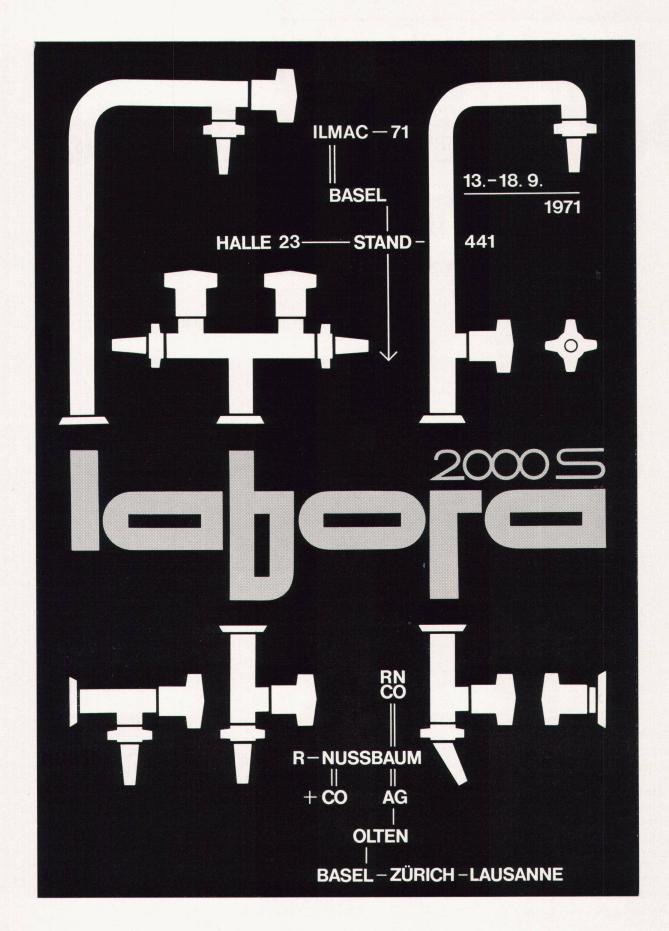


Hans Hassler AG, Kasinostrasse 19, 5001 Aarau. Tel: 064 22 21 85

Somvyl ist auch beim Fachhandel in Ihrer Nachbarschaft erhältlich

SOMMER

Somvyl aus dem Hassler-Sortiment mit der Hassler-Garantie!



CIBA—GEIGY















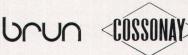
C Schlotterbeck Automobile AG Basel













Sie können uns nicht vergessen.

Denn Lonsicar A® hat Betonböden dieser Firmen hart gemacht. So hart, widerstandsfähig, problemlos, dass man sie beruhigt vergessen darf.

Wo enorme Gewichte lasten, wo schwere Gegenstände fallen, wo reger Verkehr herrscht, liegen mit Lonsicar A® bewehrte Hartbetonböden. Abschleiffest liegen sie in Fabrikhallen. Schlagfest. Liegen auf Parkplätzen. Gleitsicher.

Sie sind auf Flugplätzen zu finden, in Kraftwerkanlagen, Ausstellungshallen und Schlachthöfen. Sie schützen Treppen und Unterführungen. Und sie widerstehen, widerstehen jahrelang. Man kann sie vergessen, weil sie problemlos sind.

LONZA Pioniere und Partner.

LONZA AG, 4002 Basel. Werke in Visp, Lalden, Sins, Schweizerhalle. Forschungslaboratorien in Fribourg, Visp, Basel, Sins. Tochtergesellschaften in Sins, Bodio, Weil/Waldshut (BRD), Säckingen (BRD), Fair Lawn, N.J. (USA).

Das TASKI Programm bringt

System

in die Gebäudereinigung

1. Beratung



Gebäudereinigung ist immer eine ganz konkrete, individuell zu lösende Aufgabe. Darum hat TASKI geschulte Spezialisten, die jedes Problem als «Sonderfall» behandeln und individuelle Lösungen ausarbeiten.

2. Planung



Planungsfachleute gehen von diesen optimalen Vorschlägen aus und erarbeiten einen Reinigungsplan, der auf Ihren Betrieb zugeschnitten ist. Wegweisend ist dabei Ihr Problem — nicht unser Verkaufsprogramm.

3. Maschinen und Geräte



Aus der täglichen Konfrontation mit immer neuen Aufgaben entstand ein lückenloses Angebot an Maschinen und Geräten zur Lösung aller Reinigungsprobleme. Von Praktikern für die Praxis entwickelt!

4. Produkteprogramm



Auch hier gilt: «Für jede Reinigungsaufgabe, für jeden Boden das richtige Produkt.» Das TASKI-Sortiment, in eigenen Labors entwickelt, international geprüft und verwendet, geniesst heute Weltruf.

5. Anwendungstechnik/Schulung



Neben gründlicher Instruktion bei der Lieferung bietet TASKI dem Bedienungspersonal regelmässige Fortbildungskurse im eigenen Kurs-Center. Sie finden sehr häufig statt und sind doch stets auf Monate ausgebucht!

6. Service



Ein dichtes Netz von Servicestellen sorgt dafür, dass Sie auch für Nachschub und Ersatzteillieferungen, für Revisionen und Reparaturen oder bei neuen Problemen rasch den TASKI-Spezialisten bei der Hand haben.

Das ist unsere Auffassung von Programm und System — und sie hat sich zehntausendfach bewährt.

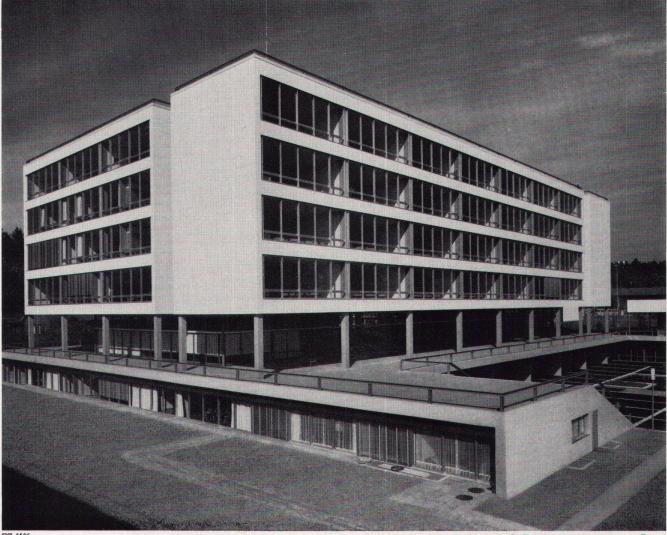
Eine Alternative zur Reinigung in eigener Regie bleibt natürlich immer: Die Gebäudereinigung im Abonnement durch eine Spezialfirma, die ebenfalls mit TASKI arbeitet. Das kann oft wirtschaftlicher sein. Wir sind gut dokumentiert und helfen Ihnen gerne mit Auskünften und Adressen.



A. Sutter AG 9542 Münchwilen TG Tel. 073 26 26 26

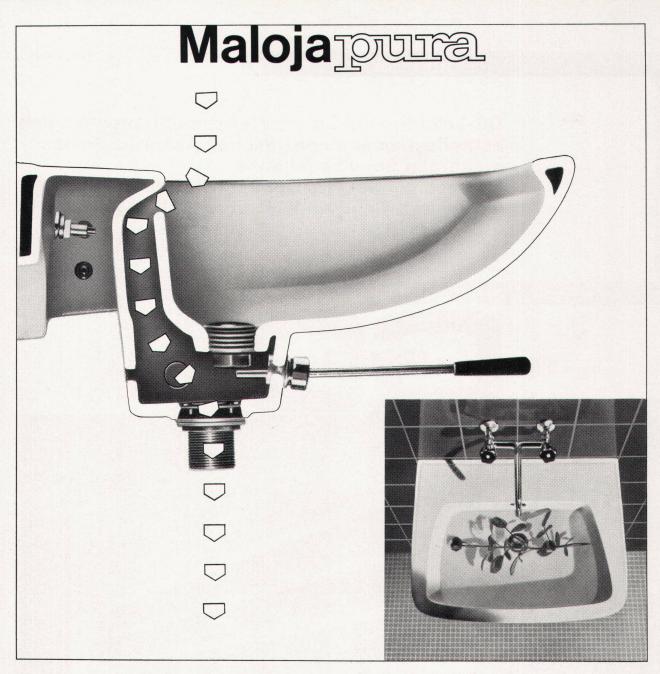
GC-Leichtmetall-Schiebefenster entsprechen den ästhetischen und spezifischen Ansprüchen des modernen Schulhausbaues **Gymnasium Neufeld Bern** Geilinger & Co. 8401 Winterthur Tel. 052/222821

GC-Leichtmetall-Schiebefenster mit festverglasten Unterteilen/Verbundverglasung/Bauseite Fassadenverkleidung aus Pelichrom-Eternit-Platten/Äussere Raff-Lamellenstoren



GC 6586

H. Andres & F. Wyler Architekten, Bern



neu

Maloja pura heisst der neueste Waschtisch von Laufen. In der äusseren Form mit dem beliebten Modell Maloja identisch, bietet Maloja pura zusätzliche Vorteile für den Waschtischbenützer.

hygienischer

ist Maloja pura wegen der neuen Konstruktion des Ab- und Überlaufkanals, denn: leichte Zugänglichkeit zu den (kritischen) Stellen im Waschtischinnern erlaubt jederzeit müheloses Reinigen.

besser

ist Maloja pura, weil der wirbelfreie Abfluss des Wassers die Schmutzablagerung erschwert. Auch lassen sich abgescheuerte und defekte Ventile jederzeit mit wenigen Handgriffen durch neue ersetzen.

Laufen

AG für Keramische Industrie Laufen 4242 Laufen/Schweiz

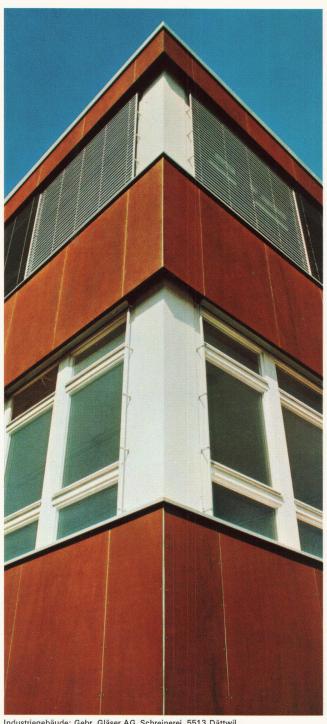
Lieferung und Beratung durch den Sanitärfachhandel

Bakelisiertes «KELLER»-Sperrholz ist wetterfest und lässt sich harmonisch mit anderen Baustoffen kombinieren (Kombinationsmöglichkeiten siehe Rückseite).

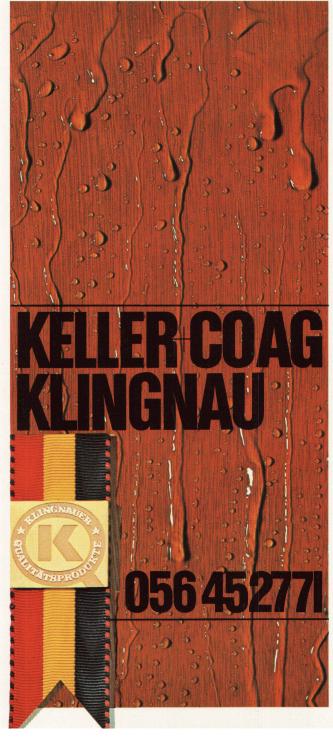
Bakelisiertes «KELLER»-Sperrholz eignet sich für alle Gebiete des Aussenbaues, z. B. für:

- Fassadenverkleidungen
- Dachuntersichten
- Balkonbrüstungen
- Garagentore
- Baracken
- Kioske
- Umkleidekabinen in Strandbädern und auf Sportplätzen
- usw.

Bakelisiertes KELLER³ Sperrholz





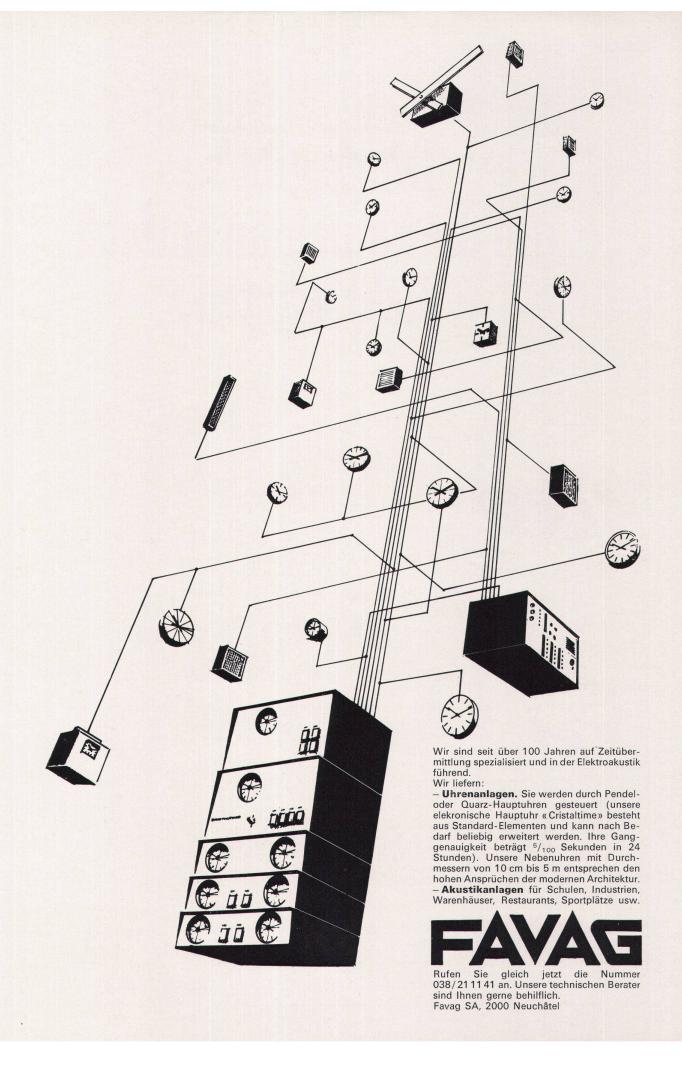


Keller+Co AG, 5313 Klingnau Telefon 056 / 45 27 71 Telex 56 744

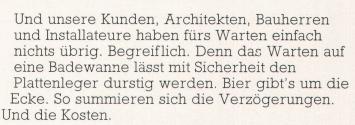
Bakelisiertes KELLER Sperrholz

Kombinationsmöglichkeiten mit anderen Baustoffen, z.B. mit:





Dinge gibt's, auf die kann man einfach nicht warten.



Also an uns wird es jedenfalls nicht liegen. Der Sanitas-Lieferdienst ist pünktlich, fährt regelmässig und bedient die ganze deutschsprachige Schweiz.

> Und für die brandeiligen Fälle, die im regulären Fahrplan nicht mehr untergebracht werden können, senden wir Ihnen unseren Express-Service. Von Zürich. Von Bern. Von St. Gallen. Von Basel.

Von überall, wo es die Sanitas gibt. Und das ist ja nie sehr weit von Ihnen.

Natürlich sind wir trotzdem froh, wenn Sie uns bisweilen etwas Zeit lassen. Weil wir nämlich nicht mit Blaulicht fahren dürfen. Selbst nicht mit Dingen, auf die man einfach nicht warten kann.

Ihr Sanitär-Grossist mit dem persönlichen Service

Sanitäre Apparate, Sauna, Küchen

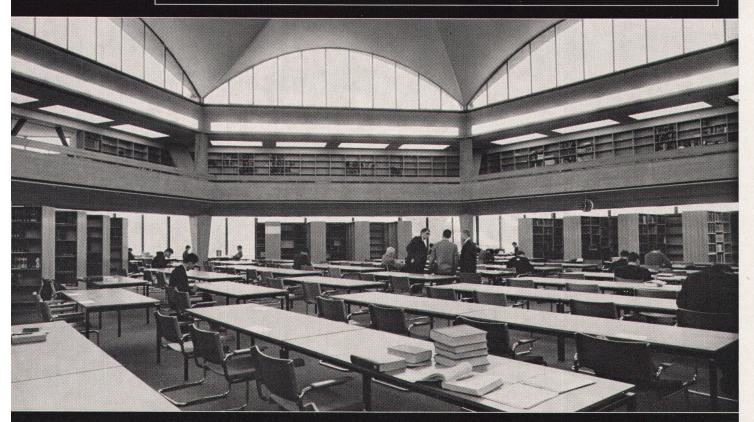
ilsendun

Freude bereiten - Luxus schenken!

Das Duschen, das Baden wird mit dem autothermischen Mischgerät Simix zum ungetrübten Genuss.



Millionenwerte im Schutz von SIFRAG Anlagen



Neubau Universitätsbibliothek, Basel Architekt: Otto H. Senn, BSA, Basel

DAGHU

In den Neubauten der Basler Universitätsbibliothek werden die unschätzbare Werte enthaltenden Büchermagazine durch SIFRAG-Klimaanlagen geschützt.

Tag und Nacht sorgen unsere Installationen für eine optimale Klimatisierung der Räume. Temperatur und Feuchtigkeit werden automatisch auf den erforderlichen Werten gehalten.

Zudem schaffen SIFRAG-Anlagen lufthygienische Verhältnisse in den Lesesälen, Ausstellungshallen, Arbeits- und Verwaltungsräumen, Fotoateliers sowie im Vortragssaal.

Die zentrale SIFRAG-Kälteanlage, deren Kapazität eine halbe Million Kalorien beträgt, deckt den Bedarf der Klimaanlagen an Kühlwasser.

SIFRAG-Klimaanlagen auch für Ihre Ansprüche!

SIFRAG

Luft- und Klimatechnik Frei AG

Zürich 051 - 25 15 51 Bern 031 - 56 25 25 Basel 061 - 43 92 60 Lausanne 021 - 23 74 08 Klimaanlagen Ventilationen Kälteanlagen Luftbefeuchtung Luftvorhänge Brandschutz